**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 52 (1979)

**Heft:** 5: La Gruyère = Greyerzerland

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Auf einem «Bern-Velo»

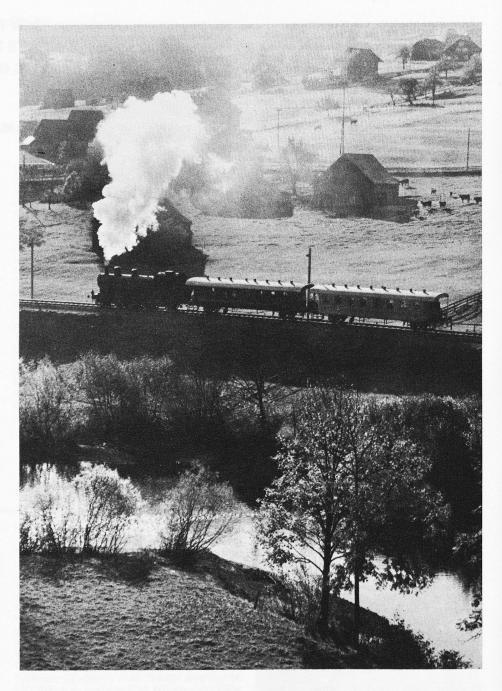
Ab Mai stellt die Aktion «Junges Bern» an speziell markierten Standplätzen 50 knallgrüne Velos zur Verfügung der Stadtbewohner und natürlich auch der Touristen. Die Gratis-Fahrräder sollten wohl weniger zu einer Radtour nach Thun verleiten, sondern sich auf die Bundesstadt beschränken. Auch bittet man die Benützer inständig, die Velos nach Gebrauch wieder auf die Plätze in der Altstadt (zwischen Bahnhof und Bärengraben) zurückzubringen.

Mit Dampf durchs Schweizerland

Liebhaber von pustenden Lokomotiven finden diesen Sommer wieder verschiedene Möglichkeiten, das Schweizerland mit einem Dampfzug zu entdecken. Beliebt sind die Zugskompositionen auf den Strecken Blonay-Chamby (Museumsbahn), Brienz-Rothorn (einzige fahrplanmässige Linie), Balsthal-Oensingen («Chluser Schnägg») und Vitznau-Rigi Kaltbad oder auch eine Rundfahrt mit der «qualmenden» Rhätischen Bahn von Landquart via Klosters, Davos, Thusis und Chur. Weitere Varianten bilden eine Dampfreise im Waldenburgertal, im Zürcher Oberland, im Emmental, auf die Schynige Platte, von Brig nach Zermatt, durchs Appenzellerland mit dem «Amor-Express» oder gar mit der mit Dampf angetriebenen Miniaturbahn in der Baumschule von Schinznach. Eine Zusammenstellung aller Dampfzüge in der Schweiz enthält die von der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) nur in englischer Sprache herausgegebene Broschüre «Steam in Switzerland 1979».

### En vapeur à travers la Suisse

Les amateurs de locomotives crachant la fumée auront cet été encore maintes possibilités de voyager en Suisse à bord de trains à vapeur. Plusieurs de ces convois historiques sont très populaires, tels le Blonay-Chamby qui est un petit train-musée, le Brienz-Rothorn (l'unique ligne à horaire régulier), le Balsthal-Oensingen, le Vitznau-Rigi Kaltbad ainsi que les convois à vapeur des Chemins de fer rhétiques reliant Landquart à Coire en passant par Klosters, Davos, Thusis. On peut également entreprendre une excursion en train à vapeur dans la région de Waldenburg, dans l'Oberland zurichois, en Emmental, sur la Schynige-Platte, de Brigue à Zermatt, dans le Pays d'Appenzell, dans le Toggenbourg à bord de «l'Amor Express», ou encore avec le train miniature actionné à la vapeur de l'Ecole d'arboriculture de Schinznach. Tous les trains à vapeur de Suisse sont recensés dans une brochure éditée par l'Office national suisse du tourisme (ONST) en langue anglaise seulement sous le titre «Steam in Switzerland 1979».



# Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

### In den Kurorten

Mai/Juni. Eröffnung der Schwimm- und Sonnenbäder, der Tennis-, Golf-, Minigolf- und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirteten Hütten, Wiederaufnahme des

Sommerbetriebes der Luftseil- und Sesselbahnen usw

### Dans les stations

Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf, de minigolf et des manèges, des locations de

# Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploitation des téléphériques, télésièges, etc.

12. Mai. Kunsthaus: Serenata notturna. Leitung: Janós Tamás

- 14. Mai. Saalbau: «Der Regenmacher»18. Mai. Saalbau: Sinfoniekonzert. Leitung: Urs Voegelin. Solisten
- 19. Mai–17. Juni. Kunsthaus: Richard Seewald, Retrospektive 27. Mai. Stadtkirche: Musik zu Auffahrt und

- 9. Juni. Stadtkirche: Orgelabend Gustav Leonhardt
- Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt-Aarau», Schlossplatz. – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17. – Aarg. Kunsthaus, Rathausplatz

### Adelboden

6. Juni. Diaschau: «Die vier Jahreszeiten»

### Adetswil

9. Juni. Buebeschwinget

23.–27. Mai. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Kielzugvogel

### Altstätten

Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Viehund Warenmarkt. - Sportzentrum GESA. Hallenbad

Mai–29. Juni. Evang. Kirche: Jeden Freitag Orgelmusik zum Wochenende

### Andermatt

25.-27. Mai. Feldschiessen: Pistolenclub/Schützenverein 6. Juni. Jahrmarkt

Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. Musik- und Zaubermuseum

### Arbon

Mai. Schlossgalerie: Siegfried Kresser 18. Mai. Quaikonzert Stadtmusik 19./20., 24.–27. Mai. «75 Jahre

Sportschützen Arbon» und 14. Ostschweizer Kleinkaliber-Schützenfest/Eidgenössisches

Veteranen-Kleinkaliberschiessen 20. Mai. Kath. Kirche: Konzert Stadtorchester

24. Mai. Auffahrt-Strandbadkonzert

Stadtmusik
26./27. Mai. Segeln: Internationale Arboner

Frühjahrsregatta
8.–10. Juni. Fussball: Grümpelturnier
9/10. Juni. «50 Jahre Katholischer Turnverein» 10. Juni. Jungtierschau

### Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

### Ascona

29. Mai. Lido: «Spiel ohne Grenzen» 2.–4. Juni. Tennis: Pfingstturnier

Das ganze Jahr. Galleria Centro d'Arte: Maurice Frido. – Galleria Casa Serodine: griechische und römische Skulpturen

Das ganze Jahr. Römermuseum. Ruinen aus Augst und Kaiseraugst. – Sonderausstellung «Römisches Brot – Mahlen und Backen»

Toute l'année. Musée romain

8.-10. Juni. Internationales Trachtenfest

### Bachenbülach ZH

4. Juni. Bruderschwinget

Mai-Nov. Jeden letzten Samstag im Monat Kuriositäten- und Handwerkermarkt Mai. Kurtheater: Hazy-Osterwald-Ensemble

12. Mai. Kurtheater: «Pic und Pello». – Kursaal: Konzert der Stadtmusik 12. Mai–30. Juni. Galerie im Trudelhaus:

Mai. Kurtheater: «Was ihr wollt», Komödie von William Shakespeare.

Komödie von William Shakespeare. – Kursaal: Aargauisches Zwillingstreffen 22. Mai. Kursaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Urs Voegelin. Solisten 24.–26. Mai. Kurtheater/Kursaal: 43. Schweizerische Amateurfilmtage 26. Mai. Kurtheater: «Lotte spielt Lotto». – Kursaal: Filmclub-Ball. – Floh- und Raritätenmarkt 29. Mai. Sebastianskanelle: Bardener

Mai. Sebastianskapelle: Badener

Mai. Sebastianskapelle: Badener Barockkonzert Juni. Kursaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Robert Blum. Solisten: Isabel und Jürg von Vintschger, Klavier. – Kurtheater: «Die herrschende Klasse», Komödie von Peter Barnas

9. Juni. Jahreskonzert Schola Cantorum Wettingensis

10. Juni. Nationaler Orientierungslauf

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss (römische Sammlung)

### **Bad Ragaz**

19. Mai. Frühlingsball Militärschützen 26./27. Mai. Oldtimertreffen 6./7. Juni. Golf: Championnat Interclubs Seniors

Mai. Basler Theater
Mai. Basler Theater: Stadttheater und
Komödie: Oper, Operette, Ballett,
Schauspiel. – Théâtre «fauteuil»,
«Tabourettli» und Marionettentheater
11. Mai. Violinabend Gidon Kremer. –

3. Theaterkonzert Radio-Sinfonieorchester Basel

 Mai. Stadtcasino: Royal Philharmonic Orchestra, London. Leitung: Witold Rowicki. Solistin: Kyung-Wha Chung, Violine

Mai. Stadtcasino: Maurice André Trompete; André Luy, Orgel. – Wenkenhof Riehen: Kodály-Duo

Mai. Volkshaus: Trio Stradivarius Mai. Stadtcasino: Kammermusik-Ensemble Fischer

Mai. Kammermusik im Wildt'schen Haus
 17./18. Mai. Stadtcasino: Kammerchor und Kammerorchester Basel. Leitung: Paul

Sacher. Solisten
Mai. Tituskirche: «Die Gambensonaten
von J. S. Bach»

20. Mai. Theodorskirche: Musica viva, Basel 21. Mai. Pauluskirche: Basler Liedertafel

Mai. Café Atlantis: Regionales
 Jazz-Rock-Festival Nordwestschweiz
 Mai. Rudolf-Steiner-Schule:
 Marsyas-Quintett, Stuttgart

Mai. Stadttheater: «Dornröschen», Tokyo Ballet Company. – Wenkenhof Riehen: «Carl Philipp Emanuel Bach – ein

Mai. Musik-Akademie: Baryton-Trios 30. Mai. Radiostudio: Collegium Vocale, Köln

Juni. Stadttheater: Premiere «Così fan

3. Juni. Margarethenkirche: Orgelkonzert Hanspeter Aeschlimann
9/10. Juni. Stadtcasino: «Carmina burana»,

von Carl Orff. Basler Gesangverein Juni. Komödie: Premiere «In der Sache

J. Robert Oppenheimer». – Wenkenhof Riehen: «Une soirée précieuse», französische Kleinkunst

Ausstellungen und Messen

 – Ägyptische Kunstwerke aus Schweizer Besitz Mai-20. Juni, Kunsthalle: Geschenk des Nils

Mai-4. Juni. Kunstmuseum: «Working Proofs», Jasper Johns 13. Mai–24. Juni. Kunsthalle: Dennis

Oppenheim

24. Mai. Mustermesse: «Paedagogica»,
 2. Lehrmittelmesse mit Kongress

19.-27. Mai. Mustermesse: «Das Tier und wir», 3. Fachmesse und Informationsschau

20. Mai-30. Juni. Sportmuseum: «Rund ums Freibad», Skizzen von Heinrich Zille

Internationale Kongresse 9.–12. Mai. International Federation of

Inventors Association 5.–8. Juni. Mustermesse: European Guide

Conference Feste und Folklore

8.-10. Juni. Basler Stadtfest

Sport
16. Mai. Fussball: Europacup der Cupsieger
24. Mai. Baselstädtischer Schwingertag

26./27. Mai. Internationales Bogenschützenturnier 27. Mai. Rad: Internationales Kriterium

Elite-Amateure 9./10. Juni. Reitertag für alle, Concours

hippique

8.-21. Juni. Circus Knie

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett.

Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. Augustinergasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde. Naturhistorisches Museum, Naturhistorisches Museum,
Schweizerische Papierhistorische
Sammlung. – Stadt- und
Münstermuseum (Kleines Klingental):
Skulpturen des Basler Münsters,
Stadtmodelle und -ansichten. – Museum
des Filmes. – Antikenmuseum:
Kunstwerke aus der griechischen und
römischen Antike. – Schweizerisches
Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus
in Riehen. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer.» Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle. Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

### Bellinzona

12 maggio. Casa d'Italia: Recita teatrale Alba

18–27 maggio. Via al Liceo: «Espo Ticino» 8–18 giugno. «Gli innamorati», di C. Goldoni

giugno. Podismo 35 km

gugno: Fousin 33 Min Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Municipio: Galleria d'arte. -Ogni sabato: «Mercato Mostra» nel centro storico. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

### Bergün

Juni-Okt. Geführte Wanderungen und Wildexkursionen Juni-Sept. Käserei- und Alpbesichtigungen

Konzerte und Theater Mai/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Ateliertheaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer Refugiums, der Mahogany Hall, der Pflegestätte für Musische Künste, des Kaffeetheaters und des Marionettentheaters 10./11. Mai. Casino: Oratorienchor der Stadt

Bern. Leitung: Anton Knüsel Mai. Konservatorium: Berner

Streichquartett

12. Mai. Stadttheater: Premiere «Die übermütigen Frauen» 13. Mai. Kursaal: Muttertagskonzert 14. Mai. Casino: Maurice André, Trompete; André Luy, Orgel Mai. Französische Kirche: Abendmusik

Mai. Franzosische Kirche: Abendmusik
 15.–18. Mai. Stadttheater: «Torquato Tasso»
 17./18. Mai. Casino: Sinfoniekonzerte BMG. Leitung: Günter Wand
 Mai. Konservatorium: Berner Blechbläserquartett
 Mai. Radiostudio: Niklaus Tüller, Bariton;

Mario Venzago, Klavier Mai. Ateliertheater: Premiere «Zum Frühstück zwei Männer», Komödie von

K. Wittlinger
Juni. Stadttheater: Premiere «Falstaff» von G. Verdi

Juni. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Primož Novšak, Violine

Ausstellungen und Messen Mai–Dez. PTT-Museum: «Das Kind und die

Mai-10. Juni. Kunstmuseum: Herbert Distel, Schubladenmuseum Mai-4. Juni. Kunsthalle: Per Kirkeby, Malerei

und Architektur

Mai-3.Juni. PTT-Museum: «Die schweizerischen Telegraphen-Marken» Mai: bis 18. Kornhaus: «Textilkunst Gruppe

–15. Mai. 28. BEA, Ausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft, Industrie und

20. Mai. Casino: Berna 79, 8. Internationale

Münzenbörse Juni-August. Kunstmuseum: Paul Klee, Spätwerk

5.Juni-2.Sept. PTT-Museum: «125 Jahre norwegische Briefmarken»

Internationale Kongresse
2.–4.Juni. 8<sup>th</sup> International Congress of

Serocytology –14. Juni. Internationale Kynologische Gesellschaft

19./20. Mai. 20. Schweizerischer Zwei-Tage-Marsch
20. Mai. Skeetschiessen: Schweizer

Meisterschaft

vietsterschaft 22. Mai. Fussball: FIFA-Jubiläumsspiel Holland-Argentinien 4. Juni. Fussball: Schweizer Cupfinal

16. Mai. Münsterplatz: «Geraniummärit» 26./27. Mai. Schweizerischer PTT-Sängertag

20,27,Mal. Schweizerischer i i Fangische Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Apines Museum: u.a. neiels,
Panoramen. – Schweizerisches
PTT-Museum: Markensammlungen. –
Schweizerische Theatersammlung
(Landesbibliothek). – Baumesse Bern,
Parkterrasse 16: Permanente
Baufachausstellung. – Bärengraben. –
Tierpark Dählhölzli. – Botanischer
Garten. – Kursadi. Jeden Abard Torz Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

### Biel/Bienne

12. Mai. Rad: Schweizerisches

12. Mai. Had: Schweizerisches Amateur-Kriterium 12., 27. Mai. Lignières: Schweizerische Motorrad-Meisterschaftsläufe 14. Mai. Farelsaal: Feierabendkonzert

19./20. Mai. 3. Lauf zur

Regionalmeisterschaft für ferngesteuerte Automodelle Mai. Farelsaal: Kammermusikabend

Nai. Kongresshaus: Sinfoniekkonzert.
 Solist: Christian Ferras, Violine
 4.—27. Mai. Wingreis: Internationale
 Segel-Schweizer-Meisterschaft
 5.—27. Mai. Mlagglingen:
 Schützen-Länderkampf

Schweiz-Holland 27. Mai. Magglingen: Prof./Amat.-Rad-Strassenrennen 8./9. Juni. 21. 100-km-Lauf von Biel

8./9.Juni. 21. 100-km-Lauf von Biel
Das ganze Jahr. Museum Schwab,
Seevorstadt 50: Museum für Ur- und
Früngeschichte (Petinesca). –
Eidgenössische Turn- und Sportschule
Magglingen: Ausbildungskurse für
Sportlehrer(innen). Instruktions- und
Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der
schweizerischen Turn- und
Sportserbände

Binningen 10. Juni. Rad: Amateur-Strassenrennen

### Blumisberg FR

Sportverbände

19./20. Mai. Golf: Zentralschweizer Meisterschaft

### Boécourt BE

10 juin. Motocyclisme: Manche Championnat suisse, route. – Manche Championnat européen, montagne

# **Boncourt** Boswil

18-20 mai. Fête centrale des Céciliennes du Jura

### Boudry

11 mai. Château: Quartetto Rossini

1. Juni. Kirchenkonzert

### Les Brenets

12/13 mai. Course pédestre de côte 19 mai. Halle: Concert de la Fanfare

### Brienz

- Mai-Okt. Jeden Dienstag Fahrradrundfahrt und Weindegustation. – Ballenberg: Schweiz. Freilichtmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur Mai–29. Okt. Jeden Montag
- Dorfbesichtigung, Kulturtour, Abendwanderung ins Freilichtmuseum Ballenberg 26./27. Mai. Oberried: Jodlerabende

- 26./27. Mai. Oberried: Jodlerabende
  27. Mai. Unterbach: Oberländischer Ringertag
  5. Juni-25. Sept. Jeden Dienstag Folklorekonzert und Sennen-Nachtessen
  7. Juni-27. Sept. Jeden Donnerstag
- Nachmittagswanderung und Alphüttenabend 8. Juni–28. Sept. Jeden Freitag Morgenwanderung mit Sennen-Znüni

### Brig

20. Mai. Volksradkriterium

26. Mai-16. Juni. Ausstellung Felix Corty

### Brissago

3 giugno. Sagra del pesce

### Brugg

- 20. Mai. Stadtkirche: Sinfoniekonzert. Leitung: Urs Voegelin. Solisten
- Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

### Brunnen

- Mai-Sept. Kursaal-Casino: Jeden Montag Heimatabend. Jeden Dienstag geführter Dorfrundgang. Jeden Mittwoch geführte Wanderung 12., 18., 25. Mai, 1. Juni. Konzerte der Musikgesellschaft
- 27. Mai. Interkantonales Fausthallturnier 2./3. Juni. Segeln: Flottenmeisterschaft Star/Fireball
- 3. Juni. Orchestermesse mit Singkreis
- 9. Juni. Urschweizer Kammerensemble 9./10.Juni. Segeln: 1. Kreuzer-Pokal

### Bubikon

16./17. Mai. Ritterhaus: Hopkinson Smith, Barocklaute

### Bulle

- mai. Concert par le Kammerensemble mai. Chanson de Fribourg
- mai. Orchestre de chambre du Jura
- 9/10 juin. Marché couvert: Grande fête «Kermesse»
- Toute l'année. Musée gruérien, Arts populaires de la Gruyère, peinture ancienne et moderne. (Fermé dimanche

### Buochs

- 12. Mai. Muttertagständchen. -
- Trachtenlandsgemeinde 25. Mai. Bauernlandständchen
- 5. Juni. Marschmusikkonzert

### Burgdorf

- -20. Mai. Schaustellerwoche
- 17. Mai. Maimarkt 19. Mai. Stadtkirche: Orchesterkonzert. Leitung: René Akeret. Naomi Mihara, Harfe. – Markthalle: Frühlingsfest der Arbeitermusik
- Juni. Schwimmen: Ilco-Cup
   Juni. Schützenmatte: Modellflugtag
- Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. Museum im Schloss

### Bürglen

10. Juni. 58. Urner Kantonales Schwingfest

### Carouge GE

10 juin. 95e Fête romande de lutte suisse

REISE FERIEN FREILE GRahalten VERSICHERUNG ashalten VERSICHER ashalten Auskunft und Policen Bahrischialter Sie am Bahrischialter

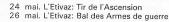
20. Mai. 60. Zuger Kantonales Schwingfest

### Champey-Lac

Juin. Jardin alpin «Floréalpe», visites commentées

### Château-d'Œx

- 12/13 mai. Abbaye de Château-d'Œx19 mai. Concert classique. Rougemont: Soirée du Jodleur-Club du Pays-d'Enhaut



### La Chaux-de-Fonds

- mai-10 juin. Musée des beaux-arts: Leopoldo Nova/Suzanne Carlson,
- peintures, reliefs, sculptures, tapisseries 8–10 juin. Les Eplatures: 50 ans Aéro-Club des Montagnes neuchâteloises. Vols, etc.
- Toute l'année, Musée international d'horlogerie: «L'Homme et le temps.»

  – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections du Jura neuchâtelois. – Bibliothèque communale et Bibliothèque des Jeunes. – Vivarium. Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

### Chexbres

- 12/13 mai. Bal et kermesse Société de jeunesse. - Lutry: Giron des fanfares de Lavaux
- 19/20 mai. Puidoux: Giron chanteurs Riviéra
- 24-27 mai. Vallorbe: Fête cantonale des fanfares 26/27 mai. Puidoux: Concours national
- attelage

- Mai-Okt. Jeden Dienstag Altstadtführung Mai: bis 20. Rätisches Museum: Makramee-Sammlung Maurizio aus Vicosoprano
- 11. Mai. Martinskirche: Konzert der Singschule

  12. Mai. Stadttheater: Konzert der
- Jugendmusik

  13. Mai. Bündner/Glarner Kantonaler
  Schwingertag
- Mai. St. Martinskirche: Österreichisches
   Tonkünstlerorchester. Leitung: Libor
- –19.Mai. Einweihung der Kantonalen Sportanlagen Sand und Jubiläum «175 Jahre Kantonsschule»
- Mai. Klibühni Schnidrzumft: Paulin Nuotcla, romanische Lieder
   2-27. Mai. HIGA, Handels-, Industrie und Gewerbeausstellung. Luna-Park
   Mai. Stadttheater: Orchesterkonzert
   Mai. Klibühni Schnidrzumft: Hans Jäger,

- Mai. Klibühni Schnidrzumft: Hans Jäger, Autorenlesung
   Juni-Sept. Begleitete Heidi-Fahrten mit Oldtimer-Postauto
   Junin. Rathaushalle: Floh- und Gänggelimarkt. Klibühni Schnidrzumft: Guy Maget, Chansons
   Juni. Arcas: Platzkonzert der Stadtmusik
   Juni. Arcas: Klibühnifescht
   A-10. Luni Fuss-All:
  - -10. Juni. Fussball:
- Nationalstrassenturnier. Radball: Europa-Cupfinal Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke
- von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. - Dommuseum. Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Kutschenfahrten

### Colombier

2-4 juin. Journées hippiques internationales

多川澤

- Mai-oct. Château (appartement de Mme de Staël): ouvert tous les jours (sauf le lundi)
- juin–15 juillet. Château: Georges Filionescou, artiste roumain

### Cortaillod

13-16 juin. Fête de l'enfance

### Crans-Montana

9/10 juin. Golf: Coupe Larghieri, Coupe Noël Béard

### Davos

- 12. Mai. Tennis: Freundschaftstreffen TC Mainz

  13. Mai. Verschiedene Muttertagsständchen
- der Musikgesellschaft



### HOTEL ROCHAT

Alkoholfreies Restaurant Tea Room

Petersgraben 23, 4051 Basel Telefon 061 25 81 40, Postscheck 40-953 Geschäftsführung: Robert H. Wohlfahrt

Das neu renovierte Hotel im Zentrum der Altstadt. Absolut ruhige Lage mit eigenem Parkplatz. Vis-à-vis Universität und Kan-tonsspital. Vom Bahnhof Tram Nr. 7 bis Schifflände.

Einzelzimmer von Fr.28.– bis Fr.42.–. Doppelzimmer von Fr.48.– bis Fr.66.–. Dreibettzimmer von Fr.60.– bis Fr.84.–.

Kinder bis 14 Jahren gratis. Bankett und Kongressäle bis zu 300 Personen

- 13. Mai, 10. Juni. Platzkonzerte der
- Jugendmusik 26./27. Mai. Tennis: Gongturnier 30. Mai–15. Aug. Schiessplatz Landgut: Jeden Mittwochnachmittag Wurftaubenschiessen Juni-Sept. Schweizer Bergsteigerschule:
- Ausbildungskurse, Kletter- und Hochtourenwochen. Jeden Donnerstag geführte Wanderung 2., 4. Juni. Golf: Opening Competition/Pfingst Eclectic 3. Juni–21. Okt. Heimatmuseum Davos

  - an Mittwoch- und Sonntagnachmittagen
- 9. Juni. Kongresshaus: Unterhaltungsabend
- Theatergruppe

  10. Juni. Ansegeln. Konzert
  Jugend-Musikkorps

### Delémont

- 11 mai. Récital Erard Skutnik, piano
- 12 mai. Rossemaison: «Enlevez ma femme»,
   de Jean Marchenelles
   19/20 mai. Hippisme: Concours officiel de

### Dielsdorf

- 20. Mai. Reiten: Grand Prix BMW, Flachrennen; Frühlings-Steherpreis, Trabfahren
- Mai. Reiten: Grosser Preis der Stadt Zürich, Jagdrennen; Silberblaues Band, Flachrennen; Grand Prix Trotteur, Trabfahren

### Diessenhofen

24. Mai. Rad: Handicap-Strassenrennen

### Disentis

19. Mai. Konzert Männerchor/Kinderchor

### **Embrach**

7. Juni. Rad: Strassenrennen

- 11. Mai. Oberdiessbach: Vereinskonzert 13. Mai. Kirche Langnau: Abendmusik 19./20. Mai. Zollbrück: Oberemmentalisches Jodlertreffen
- 20. Mai. Oberdiessbach: Emmentalisches Schwingfest 25./26. Mai. Zäziwil: Frühlingsfest 26./27. Mai. Zäziwil: Jungtierschau

### Engelberg

13. Mai. Gand: Konzert Musikgesellschaft

### Ennetbürgen NW

Mai. 75. Ob- und Nidwaldner Kantonales Schwingfest

25. Mai. Schlosshof: Premiere «Die Maikäferkomödie», von J. Viktor Widmann

### Ermenswil SG

27. Mai. Rapperswiler Verbandsschwingertag

71

### **Eschert BE**

12, 19/20 mai. Tir du 800e anniversaire d'Eschert

### Escholzmatt LU

24. Mai. 15. Schybi-Schwinget

### Estavayer-le-Lac

6/7 mai. Cercle de voile

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes CFF

### Etziken SO

20. Mai. Bezirksmusiktag

10. Juni. Motocross: Schweizer Meisterschaftslauf

Juni–21.Okt. Wanderwochen
 Juni. Kirche Fidaz: Abendmusik mit Franz Nagel, Flöte, und Walter Feybli,

### Frauenfeld

- 6. Mai-1. Juli. Villa Sonnenberg: Carl
- 4., 10. Juni. Pferderennen

Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung

### Fribourg/Freiburg

- 11-13 mai. 3e Mémorial Michel Delley, rencontre suisse des sportifs handicapés en fauteuils roulants
- 19/20 mai. Marche pédestre du 175e
- anniversaire de la «Landwehn» mai. Aula de l'Université: Collegium Academicum, Genève/Maîtrise de Fribourg, J.S. Bach –27 mai. Halle du Comptoir: Festival
- de l'accordéon
- de l'accordeon mai. Temple: Orchestre des jeunes. Direction: T. Kapsopoulos. Soliste: Dagoberto Linhares, guitare juin. Temple: Concert d'orgue E. Messmer; H. Gschwendener,
- percussion
- 10 juin. Halle du Comptoir: Cirque Olympia
- 8/9 juin. Aula de l'Université: Concerts
- de gala de la «Landwehr» 10 juin. 175 ans «La Landwehr», grand cortège

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

4./5. Juni. Circus Knie

Concerts et théâtres Mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff

Mai–19 juin. Théâtre de poche: «Un drame au-dessus de nos moyens», de D. Brusati 8–12 mai. Comédie: «Le triomphe de

- 8-12 mai. Comédie: «Le triomphe de l'amour» de Marivaux
  12-20 mai. Temple de la Fusterie: Semaine musicale de la Fusterie. 12 mai: Récital F. Delor. 14 mai: Récital M.-C. Alain. 16 mai: Récital P. Segond. 20 mai: Ensemble vocal M. Corboz
  5 mai. Victoria-Hall: Maurice André, trompette; André Luy, orgue. Eglise anglaise: Night Must fall Emlyn Williams. Eglise Ste-Croix: Requiem de Mozart
  17, 19, 21, 24, 26 mai. Grand-Théâtre: «La Force du destin» de G. Verdi

- Force du destin» de G. Verdi mai. Victoria-Hall: «The Loughborough Youth Band's»
- mai. Eglise anglaise: «The Marriage of Figaro» de Beaumarchais
- mai. Festival international de théâtre
- pour enfants
  22 mai. Petit-Lancy: Ensemble Raymond
  23 mai. Victoria-Hall: Concert symphonique
  de l'OSR. Direction: Wolfgang
  Sawallisch. Soliste: Emil Guilels, piano
  25/26 mai. Salle Musica Antiqua: Quintette
- 3/20 Indi. Sale Musica Arthqua. Cauntette à vent Südwestfunk Baden-Baden 6/27 mai. Céligny: «Le Giron de la Dôle» (16 chorales, env. 600 chanteurs) 1er-3, 10 juin. Cantus Laetus de Genève 5 juin. Petit-Lancy: Ensemble Praeclassica 5–9 juin. Comédie: «Les hauts de Huduseys de la company de Hurlevent»
- 8/9 juin. Salle Musica Antiqua:
- Compositeurs royaux
  juin. Victoria-Hall: English Chamber Orchestra. – Satigny: Concert élèves du Conservatoire populaire

- Mai-déc. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: «Le livre au XVIe siècle (imprimeurs, événements, danses macabres, etc.)
- Mai-31 oct. Musée Ariana: «Fruits et légumes» Mai–16 sept. Musée d'art et d'histoire
- Dessins anciens d'architecture et de
- décoration Mai–1er juin. Musée de l'horlogerie: Irena
- Mai—Ter Juin. Wusee de I nonogérie: Itela Brynner, bijoux-sculptures 15–18 mai. Palais des expositions: SITEV, 6e Exposition internationale des fournisseurs de l'industrie du véhicule 7 juin–8 juillet. Musée Ariana: «La céramique japonaise de Karatsu»

- Fêtes et folklore 31 mai/1er juin. Grande kermesse universitaire
- 9/10 juin. Meinier: «Fête de la vie», fête de village

- 10-13 mai. Yachting: Championnat suisse, 5.5 m
- 24–27 mai. Yachting: Championnat suisse, Solings
- 2-4 juin. Golf: Championnat du Léman
- Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. -Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque.
  - Musée d'Athénée. Le Petit-Palais Bibliothèque publique et universitaire.
  - Musée Ariana. Collections Baur.

Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique.
Musée d'ethnographie (Afrique, Asie,

- Amérique, Océanie; poterie populaire) et Annexe de Conches. Exposition «Fer, cheval et maréchal» et «Le dernier tonnelier de Céligny». – Musée de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botanique.
- Bibliothèques municipales. Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle. – Cologny: Bibliotheca Bodmeriana.

### Glarnerland

- 20. Mai. Betschwanden: Kirchenkonzert Orgel und Alphorn
  .–10. Juni. Linthal: Dorffest «100 Jahre
- Eisenbahn im Glarnerland»

### Goldau

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark

### Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

### Grandson

- Mai-oct. Chaque dernier dimanche du mois: Grand marché artisanal dans les cours du château
- mai-4 juin. Yachting: Championnat suisse, Rafales 600

Toute l'année. Château de Grandson

### Grindelwald

- 26. Mai. Heimatabend
- 31. Mai–2. Juni. Tennis: All-Star- und Presseturnier
- 9./10. Juni. Tennis: Volks-Grand-Prix

- mai. Kammerensemble de Saint-Gall
- 23 mai. Orchestre de chambre du Jura

- 2.-4. Juni. Internationales
- Gletscherpiloten-Treffen -10. Juni. Wurftaubenschiessen: Grand Prix de Gstaad Trap

### Gunten

1. Juni. Folkloreabend

### Güttingen

Mai-Dez. Puppenmuseum (Mi, Sa, So) 20. Mai. Schweizer Meisterschaft Orientierungslauf, Staffel

### Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

### Hilterfingen

Juni. Kirche: Oberländisches Kammerorchester. Leitung: Romain Riard

### Hitzkirch

24. Mai. Serenade mit dem Reicha-Quintett 10. Juni. Aula Lehrerseminar: «Lake City Stompers», Dixieland und Blues

### Holzwegen-Romoos

10. Juni. 9. Buebeschwinget

### Horw

27. Mai. 60. Luzerner Kantonales Schwingund Älplerfest

### Interlaken

- Mai-Sept. Kursaal: Jeden Montag Mai-Sept. Kursaal: Jeden Montag Folkloreabend. – Schaukäserei in Betrieb Mai. Hochgebirgstouren 13., 27. Mai. Golf: Unterseen-Preis, Hotelier-Verein-Cup 19/20. Mai. Schlosskirche: «Die Heiligmesse» von Haydn 24.–27. Mai. IFC-Kongress 1979, Internationale Föderation der Seiler 25. Mai. Bödeli-Musiktreffen mit Sternmarsch

- Sternmarsch
- 26./27. Mai. Aula: «Die chlini Stadt» 28./29. Mai. Fédération internationale du commerce des semences 29. Mai–18. Sept. Jeden Dienstag BLS-Bahnexkursionen nach Stresa und
- Zermatt 30/31. Mai. Association internationale des sélectionneurs pour la protection des
- obtentions végétales
- obtentions vegetales 31, Mai-4, Juni. Segelni: Internationale Meisterschaften der Tornado-Klasse Juni-Aug. Kursaal: Jeden Montag und Mittwoch Folkloreabend 3. Juni. Golf: Fiechter-Preis, Meisterschaft
  - Berner Oberland

- 7.–10. Juni. Golf: Championnat national suisse, série B, amateurs et dames
   10. Juni. Aula: Konzert des Männerchors

### Kandersteg

19./20. Mai. Amtsschiessen

10. Juni. Feldschiessen. - Kandergrien: Schweizer Meisterschaftslauf, Trial

- 12. Mai. Unterhaltung «Tag und Nacht der
- Stiere» 20. Mai. Wettfischen

### Kriens

Mai: bis 28. Kunstkeller: Geni Bischof. Eisenplastiken und Aquarelle 23. Mai–13. Juni. Kunstkeller: Anne-Christine

Kalbermatten-Walch, Malerei

### Kreuzlingen

24.–27. Mai. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Vaurien

### Küssnacht a. Rigi

12./13. Mai. Schweizer Meisterschaft Fechten/Degen

2. Juni. Eröffnungsfeier Sommerskizentrum Vorab 3000

# Le Landeron

- 5 mai-oct. Chaque samedi marché avec des attractions
- mai–24 juin. Galerie Schneider: Leo Riemensberger, peintures

### Langenthal

- 19. Mai. Stadttheater: Frühlingskonzert Arbeitermusik
- 22. Mai. Monatsmarkt 25. Mai–4. Juni. Schaustellermesse

### Lausanne

- Concerts et théâtres 5 mai-3 juillet. Théâtre de Beaulieu: 24e Festival international de Lausanne
- 8 mai-2 juin. Théâtre de Vidy: «Les Bacchantes» d'Euripide 10-16 mai. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez:
- —16 mai. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Récitals Jack Treese , 13 mai. Théâtre de Beaulieu: «La Dame de Pique», opéra de Tchaîkovski (Grand Opéra de Leningrad) mai. Théâtre de Beaulieu: «La Khovantchina», opéra de Moussorgski (Grand Opéra de Leningrad). Théâtre municipal: «Le chevalier des mers» mai. Théâtre de Beaulieu: Murray Louis Dance Company. New York
- Dance Company, New York 18, 25 mai, 1er, 8 juin. Cathédrale: Concerts d'orgue
- 19 mai. Théâtre de Beaulieu: «Don Carlos», opéra de Verdi (Opéra de Sofia) 21, 24 mai. Théâtre de Beaulieu:
- «Nabucco», opéra de Verdi (Opéra de Sofia) mai. Théâtre de Beaulieu: «André
- Chénier», opéra de U. Giordano (Opéra de Sofia) 25 mai. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de
- la Suisse romande. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Emil Guilels, piano 28 mai. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre de Lausanne/Chœurs de la Radio romande, Pro Arte et du Brassus. Direction: Armin Jordan. Solistes
- 30/31 mai. Théâtre de Beaulieu: Tokyo Ballet Company 2 juin. Théâtre de Beaulieu: Camerata
- Lysy, Direction/soliste: Yehudi Menuhin juin. Théâtre de Beaulieu: Philharmonia Orchestra, Londres, Direction; Kyril Kondrashin. Soliste: Leonid Kogan
- 8 iuin, Théâtre de Beaulieu: Philharmonia Orchestra, Londres. Direction: Raphaël Frühbeck de Burgos. Soliste: Nikita
- Magaloff, piano juin. Théâtre de Beaulieu: Philharmonia Orchestra, Londres. Direction: Erich Leinsdorf. Soliste: Michel Beroff, piano

Expositions et foires Mai-10 juin. Château de Beaulieu, collection d'art brut: acquisitions

- nouvelles 12–20 mai. Comptoir: Exposition Renens Mi-mai–5 juin. Forum de l'Hôtel-de-Ville:
- «Cinquantenaire du Cartel syndical vaudois» 8-14 juin. Musée des arts décoratifs:
- Rétrospective Elsie Giauque juin-29 juillet. Forum de l'Hôtel-de-Ville: «Cartonniers-lissiers de



Unsere Quellen - Ihre Gesundheit

# Hotel des Alpes \*\*\*\* 3954 Leukerbad/Wallis

Vom 5. März bis 6. Juli 1979 offerieren wir Ihnen günstige Mittelsaisonpreise. Einzelzimmer ab Fr. 87.—, Doppelzimmer ab Fr. 158.— einschliesslich Vollpension, erste Arztvisite und Thermalbäder. Thermalhallenbad und Therapieabteilung im Hause. Ärztliche Leitung: Dr. med. Wolfgang Kapp. Höhenluft und

Bergsonne sind die besten Begleiter einer Badekur. Senden Sie untenstehenden Coupon an die Hotel- und Bädergesellschaft, 3954 Leukerbad, Tel. 027 61 26 51

Ich bin an	Ihrer Offerte in	teressiert. Bitte bestätigen Sie mir eine Reservation		
		für Person(en)		
Name:		Vorname:		
Adresse:				
PI 7	Ort:	Al		

72

# Sondermarken Europa CEPT 1979

Ausgabetag 30. April 1979





# Bundesfeiermarken **Pro Patria 1979**

Ausgabetag 25. Mai 1979









Ein Blick zurück in alte Zeiten mit Briefmarken aus unseren Tagen. Der Anblick unserer Neuheiten lässt Sammlerherzen höher schlagen!

Nun eine Frage zum Sinnieren: Warum nicht sofort abonnieren?

# Wertzeichenverkaufsstelle PTT Parkterrasse 10, CH - 3030 Bern

Senden Sie mir bitte Ihre Bezugsbedingungen			
Name			
Vorname			
Strasse			
Postleitzahl	Ort		

Congrès international 2–5 juin. Palais de Beaulieu: «Amis de I'homme»

Fêtes et folklore

19 mai–17 juin. Place Bellerive: Fête foraine de printemps7–17 juin. «Quinzaine de la Rose»

2-4 juin, Golf: Championnat du Léman 9/10 juin. Escrime: Championnat suisse épée par équipes

12, 17, 19 mai. Marché aux géraniums 14–16 mai. Palais de Beaulieu: Concours international d'hôtesses

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collection de l'Association du Vieux-Lausanne). – l'Association du Vieux-Lausanne). –
Château de Beaulieu: Collection de l'art
brut. – Musée des arts décoratifs. –
Musée de Mon-Repos, parc de
Mon-Repos: Collections Benoist,
Constant et Morel. – Musée olympique,
parc de Mon-Repos. – Musée romain
de Vidy, chemin du Boix-de-Vaux 20.
– Musée du tapis ancien, rue de Bourg
29. Wiscripp sebagin de Paisepare. Nuisee du tapis ancien, rus de 2019
 Nuisee de la Pipe et Objets du Tabac, rue de l'Académie 7

- 11. Mai. Gabriella Marggy, Violine; Christina Meyer, Klavier Mai. Gitarrenrezital Miguel Rubio
- 25. Mai. Internationales Opernstudio Zürich
  1. Juni. Klavierrezital Oscar Schmid
  9/10. Juni. Jungschwingertag
- 10. Juni. Camerata Lysy, Gstaad -16. Juni. 9. Forum für Musik und Bewegung

### Lenzerheide-Valbella

- Juni: ab 5. Jeden Dienstag Älplerfest auf Scharmoin. Jeden Dienstag und Donnerstag Wildbeobachtungen 9. Juni. Schulhaus: Konzert Musikgesellschaft und Tanz
- 10. Juni. Heidsee-Wettfischen

3 juin. 700 ans Eglise de Cergnat, jeu dramatique «Terre Nouvell

6./7. Juni. Circus Knie

### Locarno

- Mai-Juni. I concerti di Locarno 12./13. Mai. Mini-Racing: Regionalmeisterschaft
- Mai. Rad: Strassenrennen
   Mai. Teatro-Kursaal: «Nicht zuhören meine Damen», von Sacha Guitry Mai. I concerti di Locarno: Festival Strings Lucerne
   Mai. Altstadt: Flohmarkt
- 28. Mai. I Concerti di Locarno: Evelyne Dubourg
- 31. Mai. Chiesa San Francesco: Gitarrenkonzert Aldo Minella Juni. Altstadt: Flohmarkt
- 3. Juni. Blumenfest mit Corso
- Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen

- 12 mai. Salle Dixi: Groupe folklorique «Les Francs-Habergeants». La Grange: «Les deux aveugles» et «Les deux pêcheurs», d'Officheach d'Offenbach mai. La Grange: Récital Marc Yvain,
- chansons
- juin. La Grange: Ludovic Cornelius, jazz moderne
- Toute l'année. Musée des beaux-arts. ite l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la mesure du temps, Collection des automates Maurice Sandoz, etc. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIXe siècle. – Bibliothèque communale et bibliothèque des jeunes bibliothèque des jeunes

- Mai-15 oct. Gandria: Musée des Contrebandiers. – Castagnola: Pinacothèque Villa Favorita Mai–17 juin. Villa Ciani: «I Macchiaioli»,
- maîtres toscans
- Mai. Villa Malpensata: Max Bill 13, 20, 24, 26/27 mai. Golf: Coupes Bucherer, Cristal, Frères Boscacci,

- 14 mai. Auditoire RSI: Concert de guitare
- Aldo Minella
  mai. Castagnola: Concert Filarmonica
- di Castagnola 19–25 mai. Préfestival Jazz New Orleans 21–23 mai. Congrès international
- Europabus mai. Fête du Mont San Salvatore -27 mai. Centre ville: 5e Festival Jazz
- New Orleans

  1er juin. Palais des congrès: Concert de violoncelle Rocco Filippini. Civica Filarmonica di Lugano

  3 juin. Concert choral «Corale Santa Cecilia»
- 6 juin. Palais des congrès: Récital de piano Stanislav Richter 9./10. Juni. Rudern: Internationale Regatta
- 10 juin. Concert de printemps «Coro Lauretano»
- Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variété, dancing, boule. «Lugano sur mesure», arrangements forfaitaires

### Luzern

Konzerte und Theater

- Mai, Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, und des
- Kleintheaters

  19. Mai. Konservatorium: Meisterkurs für Violine. Leitung: Prof. Wolfgang Schneiderhan
- Mai. Lukaskirche: Heitere Kammermusik 13. Mai. Stadttheater: Premiere «Die Nase». Oper nach Gogol von D. Schostakowitsch Mai. Kunsthaus: Sinfoniekonzert AML.
- Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Hubert Harry, Klavier 19. Mai. Kunsthaus: Jahreskonzert
- Knabenmusik
- Mai. Matthäuskirche: Orgelabend Eduard Müller
- 31. Mai. Kunsthaus: Camerata Luzern Ausstellungen
  Mai-Nov. Verkehrshaus:

Krokodillokomotiven aus fünf Ländern Mai–2. Sept. Naturmuseum: «Welt unter

Wassen»
Mai–1.Juli. Verkehrshaus:
Sonderausstellung «Schweizer
Hochgebirgs-Panoramen»
Mai–17.Juni. Kunstmuseum: Joseph Beuys
Mai: bis 13. Verkehrshaus, Planetarium: «Der

Mai: bis 13. Verkehrshaus, Planetarium: «Der Sternenhimmel über Luzern, über dem Nordpol und über dem Äquator»

11. Mai–2. Sept. Gletschergarten: «Die Schweiz und ihre Gletscher – Von der Eiszeit bis zur Gegenwart»

13. Mai–17. Juni. Kunstmuseum: John Stezaker/Martin Hess

14. Mai–30. Juni. Verkehrshaus, Planetarium: «Der Mond»

Internationaler Kongress 5.–9.Juni. CPI-Kongress

Sport 7.–10. Juni. CSIO, Offizieller Internationaler Concours hippique

- 19.-27. Mai. Kunsthaus: Schweizer Meisterschaft des Arbeiterschachbundes
- Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst 16. bis 20. Jahrhundert und europäische Malerei. – Naturmuseum bei der Spreuerbrücke. – Am-Rhyn-Haus (neben dem Rathaus): Picasso-Ausstellung. – Gletschergarten beim Löwendenkmal, Naturdenkmal aus der Eiszeit und Heimatmuseum. der Eiszeit und Heimatmuseum. – Richard-Wagner-Museum, Tribschen. – Schweiz. Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus Utenberg: Schweizer Trachten- und Heimatmuseum (Ostern bis Allerheiligen). – Verkehrshaus der Schweiz, Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama (täglich

12/13 mai. Fête des musiques Sarine-Campagne 23–25 mai. Fêtes St-André

mai. 2e Festival des Majorettes Payerne 8-10 juin. Concours hippique

Mai-oct. Fouilles archéologiques et travaux de restauration en cours à l'amphithéâtre gallo-romain du Vivier – Visite permanente de la promenade

archéologique des Morasses Mai–3 juin. Le Manoir: «Articles de chez Aimé Maeght», Saint-Paul-de-Vence

- 18 mai. Concert de l'Atelier Jeunesses musicales
- Toute l'année. Musée archéologique gallo-romain d'Octodure, fondation Pierre Gianadda, rue du Forum, ouvert tous les jours sauf le lundi

### Medoscio

20. Mai. Motorrad: Schweizer Meisterschaftslauf, Strasse

10. Juni. Mittelländisches Schwingfest

### Meiringen-Hasliberg

26. Mai. Ref. Kirche: Kirchenkonzert Orchestergemeinschaft Biel/Sängerbund Meiringen/Frauen- und Töchternchor 9./10.Juni. «75 Jahre SAC Oberhasli»

Voir sous Crans-Montana

### Montreux

- 5–12 mai. 19e Festival international de TV «La Rose d'or de Montreux» 27 mai–1er juin. 11e Symposium international et exposition technique de télévision
- Toute l'année. Château de Chillon. Rochers-de-Naye: Jardin alpin

### Montreux-Aigle

- 12/13 mai. Golf: Championnat de Suisse
- romande
  2–4 juin. Golf: Championnat de printemps,

### Morges

- Mai: jusqu'au 15. Parc de l'Indépendance:
- Mai: jusqu'au 15. Farc de i independance. Fête de la tulipe 19/20, 26/27 mai. Voile: Championnats du Léman: Optimists, Lasers 3/4 juin. Planches à voile: Coupe de Morges 9/10 juin. Planches à voile: Championnat
- du Léman
- Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

### Mörschwil

27. Mai. St. Galler Kantonaler Jungschwingertag

### Muotathal

Mai. Muotathaler Schwinget
 9./10. Juni. Internationale Kanurennen

Juni. Motocross: Schweizer Meisterschaftslauf

### Mürren

4. Juni. Schilthorn: Sommerskirennen

- 18. Mai, Kadettenmusik Murten 23./24. Mai. Zirkus Nock 26. Mai. Französische Kirche:
- Kammermusikabend 8., 10. Juni. 100 Jahre Stadtmusik
- Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle (montags geschlossen, ausser an Feiertagen)

- Mai: jusqu'au 13. Musée d'art et d'histoire:
- Roger Vuillème, peintures
  Mai: jusqu'au 20. Galerie 2016, Hauterive:
  Rumen Skortchev, gravures
  Mai: jusqu'au 27. Musée des beaux-arts:
  Exposition Nicoïdski, peintures
  2–13 mai. 16e Printemps musical de
- Neuchâtel mai-1er juillet. La Chaux-du-Milieu: Exposition «L'épopée du vent – ballons
- et montgolfières»

  12/13 mai. Voile: Coupe de Neuchâtel FD,
  505, 470, Lasers
- mai. Aula du Mail: Trio de
- Lucerne/Thomas Friedli, clarinette mai. Théâtre: Ensemble national de danses folkloriques de Sri Lanka. Grand marché aux géraniums
- 18/19 mai. Centre culturel: Tucker
- Zimmermann, folk américain mai-16 sept. Musée des beaux-arts: Théophile Robert, peintures mai. Collégiale de Valangin: Concert d'orgue Samuel Ducommun
- 25 mai-9 juin. «Quinzaine de Neuchâtel»

- 29–31 mai. Centre culturel: Jean-François Panet, cabaret
  30 mai, 1er juin. Promenade-spectacle dans les rues «C'est là que bat le cœur de Neuchâtel»
  1er–4 juin. Voile: Championnat suisse FD
  1er–15 juin. Régates du yachting lourd
  1er juin-1er juillet. Galerie 2016,
  Hauterive: Christiane Buhler, dessins et grauges: Michel Eaget/Magraft et gravures; Michel Faget/Margrit Leuenberger, dessins 4 juin Plongée: Challenge Charles Meier
- Juin. Temple du Bas: Orchestre symphonique neuchâtelois. Direction: Théo Loosli. Soliste: Christiana Ortiz,
- -10 juin. Fête romande des tambours, fifres et clairons
- 9-23 juin. Quinzaine italo-suisse
- Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz. Musée d'ethnographie. Musée d'histoire naturelle. Musée d'archéologie

### Neuhausen

8.-10. Juni. 9. Schaffhauser Kantonal-Musikfest

### La Neuveville

- 11 mai. Cave de la Cour de Berne: Récital
- -27 mai. Yachting: Championnat suisse, 505

### Niederbüren

- 14.–17. Mai. Golf: Seniorentage, Damen 24.–27. Mai. Golf: Schweizer Meisterschaft, Matchplay Amat/Damen 6. Juni. Golf: Cramer-Cup
- -10. Juni. Golf: Schweizer Meisterschaft Serie B, Damen und Amateure
- 9./10. Juni. Golf: Coupe de consolation

### Nvon

- 15/16 mai. Place Pertemps: Cirque Nock 26/27 mai. Signy: Concours hippique officiel. – Céligny: Fête de chant 8-10 juin. Fêtes de Rive
- Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). Maison du Léman: Navigation à voile, à vapeur du Léman: Navigation à voile, à vapeur et à moteur, pêche, faune et flore. Climat et géographie. F. A. Forel, limnologue. — Collection Abraham Hermenjat (peintures)

- 13. Mai. Kirche: Kammermusik der Familie
- 10. Juni. Kirche: Musik für zwei Gitarren

### Oberengstringen

9. Juni. Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Klaus Cornell. Solisten

12. Mai. Stadttheater: Konzert Stadtmusik 16. Mai. Stadttheater: Klavierabend Clara Demar

### Pfäffikon ZH

 Mai. 4. Pfäffiker-Orientierungslauf
 Juni. Ref. Kirche: Kirchenkonzert Musikgesellschaft

### Plan-les-Ouates

26/27 mai. Fête cantonale du costume genevois

### Pontresina

- -26. Mai. Bernina-Skitourenwochen 9. Juni. Konzert des Cor masdò
- Puntraschinga 9./10.Juni. 2.Internationales Schachturnier

### Porrentruy

- 18-28 mai. Patinoire: Expo-Ajoie
- 20 mai, Semi-marathon d'Aioie
- mai. Concert Société d'orchestre de Bienne
- 26 mai. Congrès des traditions populaires
- 30 mai. Championnat suisse de judo 8/9 juin. Fête de la jeunesse jurassienne
- juin. Course cycliste juin-15 sept. Exposition sculpteurs jurassiens

### Rapperswil

Mai-Okt. Schloss: Polenmuseum. – Heimatmuseum. – Knie's Kinderzoo. – Jeden Freitag Blumen-, Früchte- und

# **SERSA**

### Gleisbau 8004 Zürich

# Erstellung und Unterhalt von Gleisanlagen Elektrische und aluminothermische Schienenschweissung

- 10.-20. Mai. Technikum: Jubiläumsausstellung «Handwerk und
- Gewerbe heute»

  12. Mai. «Feuerschutz gestern und heute»

  18.–20. Mai. Altstadt: «Handwerk und
- Gewerbe gestern» 8., 20. Mai. Evang. Kirche: Bach-Konzerte 1.Juni–2. Sept. Heimatmuseum: «Rapperswil im Rückspiegel»
- Juni. Jubiläums-Sängerfest
   Juni. Rapperswiler Jubiläumsschiessen 1229–1979
- Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum.
   Alpamare

### Rheinfelden

- 13. Mai. Ref. Kirche: Orgelkonzert Philip Swanton
- 20. Mai. Ornithologische Jungtierschau
- Juni. Bubenwettfischen am Rhein
   Juni. Ref. Kirche: J.-S.-Bach-Konzert

### Riggisberg

16. Mai-Mitte Okt. Abegg-Stiftung Bern: «Angewandte Kunst von der Antike bis zum Barock» mit Sonderausstellung «Das Spitzenmuster im 18. Jh.»

- 27. Mai-Sept. Ab Weggis und Vitznau Rigi-Sonnenuntergangsfahrten Juni-Sept. Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat Nostalgiefahrt mit Dampfschiff Luzern-Vitznau/Dampfzug nach Rigi Kaltbad

### Romandie/Westschweiz

9–13 mai. Cyclisme/Rad: Tour de Romandie

### Romanshorn

- Mai. Gitarrenabend Christoph Jäggin
   Mai. Tag des Verkehrs.
- Eisenbahn-Ausstellung, Dampffahrten, Festbetrieb 19./20. Mai. Grosses Radballturnier
- Mai. «Carmina Burana», von Carl Orff
   3.—28. Mai. Segeln: Schweizer
   Meisterschaft, Drachen
- 4. Juni. Internationales
   Bodensee-Tennisturnier
- Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau. Flohmarkt (Fr, Sa)

### Rorschach

- 12. Mai. Schweizer Meisterschaft Gewichtheben
- –27. Mai. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Fireball
- 9. Juni. Parkfest der Kunstradfahrer

### Rothrist

11. Mai. Divertimento Zürich. Solist: H.M. Ulbrich, Oboe

### Ruswil

4. Juni. Rottal-Schwinget

### Ste-Croix

- 13 mai. Fête de chant du Nord vaudois St. Gallen
- Mai/Juni. Historisches Museum: Alte schweizerische Kalender Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett

- Mai: bis 27. Katharinen: Dieter Roth Mai. Kathedrale: Maurice André, Trompete; André Luy, Orgel
   –13. Mai. Ostschweizerische

- 11.—13. Mial. Ostschweizerische
  Campingausstellung
  14.—16. Mai. Hochschule: Internationales
  Management-Symposium
  17. Mai. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung:
  Anton Kolar. Solist: Klaus Heitz, Cello
  19.—27. Mai. St. Galler Frühjahrsmesse

  O Mai. St. Laurapraykische Orcalkoparet.
- Mai. St. Laurenzenkirche: Orgelkonzert
   S. Hildenbrand. Verbandsschwingertag
   23./24. Mai. St. Laurenzenkirche:
- Einweihungskonzert. Leitung: Etienne Krähenbühl. Solisten Mai. Kongresshaus: Franziskanerfest
- 25./26. Mai. Jubiläumsfest «100 Jahre FC St. Gallen»

  2.Juni–1.Juli. Katharinen: Aquarelle,
  GSMBA
- 9./10. Juni. Leichtathletik: Schweizer Meisterschaft, Staffel
- Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Marktgasse 23: Spieldosenkabinett

- 12 mai. Jean Devaal, chansons
- 12 mai, 9 juin. Meetings d'athlétisme

### St. Moritz

- Juni-Sept. «Allegra»-Sport- und Freizeitprogramm 3. Juni. Laudinella: Kammermusikabend 4.–16. Juni. Engadiner Bergblumentage
   9. Juni. Wurftaubenschiessen: Bündner Freundschaftsturnier

9. Juni. Automobil: Schweizer

## La Sagne

Meisterschaftslauf

### 25-27 mai. Fête villageoise Saignelégier

18/19 mai. Fête de la médaille d'or de la chanson

# Samedan

3. Juni. Golf: Eröffnungsmatch Savognin

### 2. Juni-29. Sept. Tenniskurse und diverse Tennisturniere

- Schaffhausen Mai: bis 20. Museum zu Allerheiligen: Othmar H. Ammann: «Die Entwicklung des Grossbrückenbaus». Eugene Ammann, Gemälde. Helmut Ammann,
- 12. Mai. Stadttheater: Violinerezital Gidon
- Kremer. Ramsen: Volksmarsch 13. Mai, 9.Juni. Konzerte der Knabenmusik. Guntmadingen: Concours hippique



- Mai. Schiessen: Gruppenmeisterschaft und Vorschiessen zum Eidgenössischen Feldschiessen
- 19./20. Mai. Griesbach: Nationale Pferdesporttage. – Beggingen: Verbandsschiessen 20. Mai. Hallau: Rad, Ostschweizerische
- SRB-Veteranen-Sternfahrt 24. Mai. Wasserball: Schaffhausen-Solothurn. -
- Schaffhausen-Solofhurn. Handicap-Radrennen 25.–27. Mai. Eidgenössisches Feldschiessen. Hallau/Thayngen: Eidgenössisches Pistolenfeldschiessen 26. Mai. Jubiläumskonzert Handharmonikaklub Munot

- 26/27. Mai. Armbrustschiessen: Nachtschiessen in Beringen 4. Juni. Wasserball: Schaffhausen-Basel
- Juni. Münster zu Allerheiligen: Münsterkonzert
   Juni. Vorschiessen zum
- Jungschützenwettschiessen
- 10. Juni. Regionalturntag 10. Juni–5. Aug. Museum zu Allerheiligen: GSMBK Zürich
- Das ganze Jahr. Jeden Dienstag geführte Wanderung

23. Mai-2. Juni. Segelfliegen: Schweizer Meisterschaft

### Schönbühl

4. Juni. Rad: Handicap-Strassenrennen

### Schönenberg ZH

26./27. Mai. Golf: Ostschweizer Meisterschaft

- 18.–20. Mai. Seminarbazar 19./20. Mai. Kellertheaterfest 26. Mai. Casino: Maiball
- Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft

- 18-20 mai. Motocross international des lles Falcon
- Toute l'année. Manoir de Ville, centre de dégustation des vins valaisans. – Hôtel de Ville: Musée R. M. Rilke

- 18 mai. Orchestre et Chœur Pro Arte «Orphée», de Glück
- Toute l'année. Musée de Valère: Histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505. – Grange-à-l'Evêque: Musée archéologique du Valais. – Galerie des Châteaux: Peintres naïfs yougoslaves

### Solothurn

- 9.–22. Mai. Berufsschulhaus: Ausstellung Amateur-Fotoklub 17. Mai. Konzertsaal: Sinfoniekonzert.
- Leitung: Hanspeter Bach. Solist: Barrie Perrins, Euphonium 20. Mai. Museum Blumenstein:
- Musikmatinee –27. Mai. Landhaussaal: Solothurner Literaturtage
- Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18.Jahrhundert». – Altes Zeughaus (Waffensammlung Schweiz)

26/27 mai. Festival des fanfares du Haut de la vallée

### Speicher AR

13. Mai. Regionaler Tanzsonntag

### Spiez

19./20. Mai. Segeln: Frühjahrspreis, Jachten

### Sursee

- 12.-27. Mai. Rathaus: Susanne Hermann, Malereien
- 17. Mai. Warenmarkt20. Mai. Ref. Kirche: Abendmusik mit dem Luzerner Streichquartett
- 25. Mai. Ref. Kirche: Kirchenkonzert

Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19.Jh. und ländliches Handwerk früherer Zeiten

20 mai. Motocross: Championnat suisse

### Tessin

26./27. Mai. Boccia: Schweizer Dreiermeisterschaft

- 1. Mai-7. Okt. Wocherpanorama: «Rundbild der Stadt Thun»
- 8. Mai–7. Okt. Wocherpanorama: Fotoausstellung 23.–27. Mai. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Star

19/20 mai. Journées des jeunes gymnastes

- 4.-20. Mai. Stadthaus: Samuel Buri 16. Mai. Stadtbibliothek: «Kinderbuch und
- Jugendbuch von heute» Mai. Kantonale Leichtathletikmeisterschaften
- 24.-26. Mai. Seefest

### Vallée de Joux

- 4-13 mai. Exposition 75e anniversaire du village de L'Orient

  13 mai. Temple du Sentier: Concert La
- Jurassienne
- 26 mai. Les Charbonnières: Soirée et bal Société de jeunesse

### Vallorbe

- Mai-1er nov. Grottes de l'Orbe souterraine: Visites guidées
- Toute l'année. Musée Gyger, collection d'objets ferroviaires anciens, gare CFF

### Vendlincourt

27 mai. Concours de pêche

# Wir projektieren, fabrizieren: Gondelbahnen, fabrizieren: Sesselbahnen, Skilifte, Spezialbahnen Skilifte und monner Sesselbannen AC Skillitte, Spezialbahnen AC Skillitte Spezialbahnen AC Skillite Spezi

- 5 mai–28 oct. Chèmin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby, tous les samedis après-midi et dimanches
- mai-oct. Visites des caveaux des
- vignerons 12, 18/19, 25, 27 mai. Blonay: «Le
- chasseur de rêves» de P. Bron mai. Place du marché: Marché aux
- géraniums
- geraniums
  mai—3 juin. Galerie Arts et Lettres:
  Exposition Ch. Cottet
  mai—12 août. Musée Jenisch: «Les
  peintres et le livre au XXe siècle»
  juin. Hôtel de Famille: Bourse
  miliatélique
- philatélique 8–24 juin. Galerie Arts et Lettres:
- Aquarellistes romands
  9 juin. Blonay: Concert Société jeunesse et musique

### Vilters

10. Juni. St. Galler Kantonaler Schwingertag

### Vinelz

13. Mai. Seeländisches Schwingfest

4. Juni. Reiten: Springkonkurrenz

### Vitznau

16. Juni, 7. Juli. Grubisbalm-Höhlenfeste

8-10 juin. Fête cantonale des musiques

### Walenstadt

- 17. Mai. Judo: Meisterschaft Walenstadt-Schaffhausen-March
- 19/20 Mai. Ornithologische Jungtierschau 2. Juni. Fussball: Schülerturnier 4. Juni. Fussball: Grümpelturnier

- 6. Juni. Fussball: Kantonales Lehrerturnier 9./10. Juni. Schiessen: Feldmeisterschaft

12. Mai. Schweizer Jugend-Sinfonieorchester. Leitung: Klaus Cornell. Solisten

13. Mai. 1. Santenberg-Schwinget

- Mai-Sept. Täglich Kurkonzerte. Sonntags Frühschoppenkonzerte (Ländlermusik) 12., 24., 26. Mai. Geführte Wanderungen
- 12. Mai. Jodlerabend 25. Mai, 1., 8. Juni. Kommentierte
- Orgelmusik
  26. Mai. Konzert Feldmusik
  Juni–30. Sept. Sonntags folkloristische
- Darbietungen 9./10.Juni. Volksmarsch 10.Juni–11.Aug. Musiksommer Weggis 10. Juni. Schweizer Volkslieder in vier Landessprachen

### Weinfelden

- 27. Mai. SKTSV-Leichtathletik-Staffelmeisterschaft

### Wettingen

- 11. Mai. Klosterkirche: Liederabend
- 25. Mai. Klosterkirche: Kammermusik 31. Mai–2. Juni. Circus Knie

20. Mai. 69. Zürcher Kantonaler Schwingertag

### Wiedlisbach BE

5. Mai-4. Juni. Spittel/Museum Kornhaus: Ausstellung «Glas»

- Mai/Juni, Stadtmuseum: Ausstellung «Chronik unserer Schrift» 11.–13. Mai. Armbrustschiessen:
- Schweiz-BRD-Österreich Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof: täglich geöffnet (ausser Dienstag)

Mai, Kirche Gsteig: Abendmusik
 Mai–5. Sept. Jeden Mittwoch folkloristische Platzkonzerte

### Willisau

- 12. Mai. Jazzkonzert
- 13. Mai. SAC-Frühlingswanderung
  23. Mai. Unterhaltungsabend Turnverein
  8.–10.Juni. Leichtathletik: SVM-Meeting
- Juni. Jazzkonzert. Kantonsschule:
  Abendmusik

### Wimmis

20. Mai. Motorrad: Schweizer Meisterschaftslauf, Trial

### Winterthur

- Konzerte und Theater 11./12. Mai. Kellertheater: «Gau go gä»,
- Dialektmusical
- Dialektmusical
  13. Mai. Stadthaus: Sinfoniekonzert.
  Leitung: Mario Venzago. Solisten
  16. Mai. Stadthaus: Zürcher Barockmusiker
  20. Mai. Kirchgemeindehaus: Matinee
  Orchester Reto Parolari. Solistin: Brigitte
  Vinzens, Klavier
  23. Mai. Stadthaus: Sinfoniekonzert.
- Wai. Stadtnaus: Sinfoniekonzert.
  Leitung: Clemens Dahinden. Solist:
  Helmut Lipsky, Violine

   Mai. Musikkollegium: Liederabend Kurt
  Widmer/Janka Wyttenbach

   Mai. Stadttheater: Marcel Marceau,
- Mime
- Mime
  27. Mai. Stadthaus: Matinee
  Orchestergesellschaft. Leitung: Chaim
  Elata. Stiftung Oskar Reinhart:
  Morgenmusik Jugendchöre I und II der
  Stadtkirche. Leitung: Jean-Pierre Druey
  28.–31. Mai. 1, 5.–9. Juni. Altersheim
  Neumarkt: Winterthurer
  Blasmusikkonzerte
  Blasmusikkonzerte
- 30. Mai. Stadthaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Milan Horvat. Solist: Marcel Gross, Viola 7. Juni. Hotel Zentrum Töss:
- Sinfoniekonzert. Leitung: Mario Venzago. Solistin: Yvonne Mörgeli, Violine
- Juni. Neumarkt: Städtisches Musiktreffen

- Austellungen Mai–23. Aug. Eulachhalle:
- Textilmaschinenausstellung
- Mai. Stiftung Oskar Reinhart: Rembrandt/Ostade, Radierungen; Hans Brühlmann, Zeichnungen
- Mai: bis 13. Kunstmuseum: «Zürich Land» 24. Mai–26. Aug. Kunstmuseum: Sammlungsausstellung des Kunstvereins

- 17.–20.Mai. Schiessen: Schweiz-Österreich-USA 9./10.Juni. Schwimmen: Internationales Meeting
- Diverses 19.–27. Mai. Winterthurer Schaustellerwoche
- 28. Mai-10. Juni. Neumarkt: Peter Brogles Schaubude
- Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlungen des Kunstvereins Winterthur. – Naturwissenschaftliche Sammlungen.

  – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner.

### Uhrensammlung Konrad Kellenberger Wohlen AG

29./30. Mai. Circus Knie

### **Yverdon**

- 12 mai. Théâtre: Meeting de boxe 17, 31 mai. Temple: Récitals d'orgue 19 mai. Théâtre: Audition Eliane Randal 22 mai. Théâtre: Petit Chœur des écoles
- primaires 26/27 mai. Maison-Rouge: Kermesse

### Zermatt

Mai-Sept. Plateau Rosa: Sommerski Mai: bis 26. Frühlings-Skihochtourenwochen

# Mai: bis 18. Kunsthaus: «100 Jahre Historisches Museum»

Zuoz 2.-9., 16.-23. Juni. Engadiner Wanderwochen

### Zürich

Konzerte und Theater Mai-3. Juni. Theater am Hechtplatz: Franz Hohler

- Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stocks
- Kammertheater, Hirschengraben 42 Mai. Tonhalle: Royal Philharmonic Orchestra London. Leitung: Witold Rowicki. Solistin: Kyung-Wha Chung Mai. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten. – Kongresshaus: lan Drury and The Blockheads

für Hobby-Ferien

Auskunft und Prospekte sind beim Verkehrsverein für Graubünden, Ottostrasse 6, 7001 Chur, oder bei den lokalen Verkehrsvereinen erhältlich.



Corvatsch Surley-Champfèr

Wanderwege, internat. Segelzentrum Camping am See, Sportfischerei Sommerskifahren

Auskunft: Kurverein Silvaplana Tel. 082 481 51, Telex 74 855

# CELERINA

Für erlebnisreiche Sommerferien Im Zentrum des Engadins

Preisgünstige Pauschalwochen mit Wandern, Golf, Fischen, Reiten oder Sommerskifahren. Tenniskurse in kleinen Gruppen.

Auskunft und Prospekte: Verkehrsverein 7505 Celerina, Tel. 082 3 39 66

300 km Spazier- und Wanderwege, Bergbahnen, Bergsteigerschule, Vita-Parcours, Hallen- und Gartenbad, Rudern, Segeln, Angeln, Golf, Tennis, Reiten (Reithalle), Gras-Skifahren, Kinderspielplatz, Ausflugsfahrten, Heimatmuseum, Kongresshaus.

Neu: Wander-Abonnement der Davoser und Klosterser Bergbahnen für 4 wählbare Tage während der Sommersaison, Erwachsene: Fr. 40.-, Kinder Fr. 20.-

MODERN, VIELSEITIG,

**FÜR SOMMERFERIEN** 

IDEAL

MAXIMAL

Auskunft und Prospekte: Ihr Reisebüro oder Verkehrsverein Davos, Postfach 198, 7270 Davos Platz



Wanderparadies Auskunft und Prospekte durch: Kur- und Verkehrsverein, 7504 Pontresina

- 14. Mai. Volkshaus: Lake
- 15. Mai. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Erich Leinsdorf. Tamas Vasary, Klavier
   16. Mai. Tonhalle: Maurice André, Trompete;
- André Luy, Orgel. Volkshaus: Thin Lizzy

  17. Mai. Tonhalle: Neues Zürcher Quartett.
- Kammermusikabend. Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Werner
- Mai. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solist: Peter Lukas Graf, Flöte
- Hote Mai. Kirche St. Peter: Baroque Strings Zürich. Solisten: Bernard Schenkel, Oboe, F. Gassmann, Violine Mai. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Erich Leinsdorf. Alicia de Larrocha,
- Klavier

  25. Mai–Ende Juni. Internationale
  Juni-Festwochen 1979. Opern, Theater,
  Konzerte, Ausstellungen (25. Mai:
  Eröffnungsakt in der Tonhalle)
- 26. Mai. Oper: «Aus einem Totenhaus» von Leoš Janáček. Hallenstadion: Adriano Celentano
- Mai. Tonhalle: Ars Cantata Zürich. Leitung: Peter Scheuch. Oper: «Ariadne auf Naxos» von Richard Strauss
- «Arladne auf vaxos» von nichard Straus Mai. Tonhallle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten Mai. «Falstaff», Lyrische Komödie von Giuseppe Verdi Mai. Tonhalle: Orchesterkonzert.
- Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist: Emil Guilels, Klavier
- Juni. Aufführungen im Schauspielhaus, Theater 11 und im Theater am Neumarkt
- Juni. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz, Solisten: Clifford Curzon, Josef
- 2. Juni. Tonhalle: Trio
- Ashkenazy/Perlman/Harrell 4. Juni. «Der Rosenkavalier», Musikkomödie von Richard Strauss 5. Juni. Oper: «Nabucco» von Giuseppe Verdi

- 5.-7. Juni. Theater 11: Gastspiel Theatre
- 7.Juni. Theater 11: Gastspiel Theater of the Deaf Juni. Tonhalle: Orchesterkonzert. Leitung: Lovro von Matacic. Solist: Heinz Holliger. «Arabella», Lyrische Komödie von Richard Strauss Juni. Oper: «Norma» von Vincenzo

Tel. 082 6 64 88, Telex 74495

- Juni. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Arturo Benedetti Michelangeli. – Oper: «Der fliegende Holländer» von Richard Wagner 10.–12.Juni. Theater 11: Gastspiel Theatre Technis Athen Austrellungen und Messen Mai–Aug. Wohnmuseum: «Schiffahrt auf dem Zürichsee»

- Mai-1. Juni. Haus zum untern Rech:
- I- I. Juni. Haus zum untern Hech: (Inselsiedlung vor 5000 Jahren» i. Villa Schönberg, Gablerstrasse 14: Sonderausstellung «Schweizer Masken und Kostüme». Stadthaus: Ausstellung «Was Kinder malen»
- Mai: bis 20. Kunsthaus: Anton Stankowski,
- Fotografien
  Mai: bis 26. Strauhof: Hannelore Walther, Ursula Niemand
- -13. Mai. Züspa: Photoexpo, Photo- und Kinoaustellung
- Kinoaustellung –22. Mai. Swisspel-Gebäude: Swisspel, Einkaufswochen der Schweiz. Reiseartikel- und Lederwarenindustrie

- 18. Mai–29. Juli. Kunsthaus: Cuno Amiet und die Maler der Brücke
  19. Mai–17. Juni. Helmhaus: «Alpenreise 1655 von K. Meyer und J. Hackaert»
  19. Mai–19. Aug. Kunstgewerbemuseum: «Hofhaus in China gestern und heute»
- «Hofhaus in China gestern und heute»
  20. Mai-10. Juni, Filmpodium: Retrospektive
  Max Ophüls
  23. Mai-12. Aug. Museum Bellerive: William
  Morris (1834–1896) Persönlichkeit
  und Werk
  24.–31. Mai. Züspa: Europa-Möbel-Messe
  1.–30. Juni. Strauhof: Rosmarie Egger,
  Sascha Klauser, Rafael Kessler, Thea
  Weltuer, Annarella Botter, Grets
- Weltner, Annarella Rotter, Greta Leuzinger
  1. Juni-29. Juli. Kunsthaus: Zero,
- Bildvorstellungen der europäischen Avantgarde 1958–1964

Internationale Kongresse und Kurse

Engadiner

27.–29. Mai. Hotel Zürich: Verband Europäischer Armaturenfabrikanten 5. Juni–1. Sept. Muraltengut: Internationale Meisterkurse für Musik (Cembalo Violine, Violoncello, Gesang, Orgel)

Sport
13. Mai. Bowling: Schweizer Meisterschaft Diverses

Mai: bis 27. Circus Knie 24. Mai. Internationales Treffen der

Heilsarmee mit Umzug Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Wechselausstellungen. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte.
– Zunfthaus zur Meisen: Schweizer
Keramik des 18. Jahrhunderts. – Zürcher
Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des
17. und 18. Jahrhunderts und Puppensammlung. –
Kunstgewerbemuseum:
Wechselausstellungen. – Museum
Rietberg. Gablerstr. 15:
Aussereuropäische Kunst, vorwiegend
aus Indien, China, Afrika. – Museum
Rietberg, Hirschengraben 20:
Wechselausstellungen
aussereuropäischer Kunst. – Graph.
Sammlung der ETH: Alte und moderne
Graphik und Wechselausstellungen. –
Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte.
Bibliothek und Arbeitszimmer des
Dichters. – Sammlung E. G. Bührle:
Französische Impressionisten,
Mittelalterliche Skulpturen. –
Deusser-Stiftung: Gemälde von August Puppensammlung. Deusser-Stiftung: Gemälde von August Deusser und seine Sammlung. – Helmhaus: Wechselausstellungen. Helmhaus: Wechselausstellungen. – Kunstkammer zum Strauhof, Augustinergasse 9: Werke von Zürcher Künstlern. – Zentralbibliothek: 1,9 Mio Sammlungsgegenstände, Lessesäle. Wechselausstellungen. – Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung.

Zoologisches Museum Paläonthologisches Museum (Triasfossilien vom Monte San Giorgio).

– Kulturama: Die Entwicklung des Menschen. – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterpettels: Permanente. Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Sukkulentensammlung: Kakteensammlung in über 4000 Arten.

– Schauhäuser der Stadtgärtnerei:
Sammlung tropischer und subtropischer Pflanzen. - Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

- Mai. Ref. Kirche: Muttertagskonzert Musikgesellschaft
   Mai. Kurkonzert
- 24. Mai. Sternwanderung

### Zweisimmen

10. Juni. 6. Schwimm-Meeting Zweisimmen

### Liechtenstein

- 12. Mai. Gemeindesaal Balzers: Frühlingskonzert. – Gemeindesaal Triesenberg: Passivkonzert 19. Mai. Gemeindesaal Triesen:
- Passivkonzert Harmoniemusik
- Mai. Gemeindesaal Eschen: Konzert Jugendharmonie
- 3. Juni. Triesen: Pfingst-Tagwacht
- Harmoniemusik 9./10. Juni. Im Tröxle Schaan: Jahrmarkt

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.